

## Программа Недели галерей

### ВТОРНИК, 22 ОКТЯБРЯ

13–15 **Экскурсия I:** Taidekeskus Mäntinranta – Galleria Himmelblau – Kulttuuritalo Laikku.

Ведущий – визуальный переводчик Тайна Аалто.

16–18 **Русскоязычная экскурсия:** Galleria Rajatila – Galleria Himmelblau – Galleria Ronga. Гид – историк искусства Елена Анохина.

16.30 **Галерея** Kulttuuritalo Laikku: Открытая экскурсия по выставке произведений эстонского художника Эдуарда Вийралья. Об авторе и его работах расскажет руководитель выставочного отдела Художественного музея Тампере Тапани Пеннанен.

17.30 **Читальный зал** Kulttuuritalo Laikku: Открытие Недели Галереи и принципиальная панельная дискуссия об искусстве. Дискуссию будет вести Юха Мерта. В беседе примут участие художники Эмми Каллио и Туула Лехтинен, а также эксперты Вейкко Халметоя и Песси Раутио.

18.30 **Музыкальный зал** Kulttuuritalo Laikku: Вечер с Ансси Каситонни (Tarinatohdas goes Laikku). Показ короткометражного фильма Ансси Каситонн «Liitäjät ja Sakke». Вилле Пиринен возьмет интервью у Ансси Каситонна на такие темы, как: перекрестки скейтбординга и изобразительного искусства, создание радиоуправляемого скейта, кинофильмов и смыслов жизни. Ансси Каситонни является художником-лауреатом премии Ars Fennica и других наград.

### СРЕДА, 23 ОКТЯБРЯ

15–18 **Студия** Kulttuuritalo Laikku: Встреча с художником Аймо Хювяриненом, на которой он представит свою выставку «Произведение искусства как проблема».

16–18 **Комическая экскурсия с Аниттой Ахонен «Большая А»**. Galleria Ronga – Kulttuuritalo Laikun Galleria – Valokuvakeskus Nykyäika.

16.30–18 **Галерея** Saskia: Таня Ляхтенмяки рассказывает об искусстве цветочной композиции Икебана и делает несколько собственных композиций.

17.30 **Галерея** Ronga: Представление, на котором «ведьма» пропоет стихи и произнесет заклинания.

17.30-19 **Музыкальный зал** Kulttuuritalo Laikku:

Стихи и окна: Пекка Кютёмяки и Кайя Папу (Tarinatohdas goes Laikku).

Poems and Boxes - это экскурс по современной поэзии и современным комиксам. Проект был запущен осенью 2018 года в муниципальных библиотеках Пирканмаа. Суть проекта состояла в совместном творчестве поэтов и художников. Кульминацией работы является нынешнее представление, сочетающее авантурным образом изображение комикса и поэзию.

### ЧЕТВЕРГ, 24 ОКТЯБРЯ

13–15 **Экскурсия II:** Galleria Saskia – Galleria Rajatila – Valokuvakeskus Nykyäika. Ведущий – визуальный переводчик Тайна Аалто.

16–18 **Русскоязычная экскурсия:** Galleria Saskia – Kulttuuritalo Laikun Galleria – Taidekeskus Mältinranta. Гид – историк искусства Елена Анохина.

17 **Галерея** Ronga: Выступает певица Киело Кярккяйнен.

17–18 **Галерея** Rajatila: Может ли робот влюбиться или быть любимым?

Писатель Силвия Хоссейни читает свое эссе о сексуальных роботах, где в юмористическом тоне рассуждает об отношениях роботов между собой и с людьми. После лекции есть возможность для обсуждения.

17–19 **Художественный центр** Mältinranta: Союз художников, при участии художников Эмми Каллио, Аннуки Лайне, Юхани Туоми и творческого союза Паананена и Ульвилы, приглашает принять участие в мастер-классе по живописи.

### **ПЯТНИЦА, 25 ОКТЯБРЯ**

#### **– ВСЕ ГАЛЕРЕИ ОТКРЫТЫ ДО ПОЗДНЕГО ВЕЧЕРА**

16–18 **Поэтический тур:** поэты Тиина Поутанен и Риikka Уланто вместе с журналисткой-культурологом Минной Йозенниemi проверяют, что происходит, когда соединяются произведения искусства и стихи. Действительно ли  $1 + 1 = 3$ ? Центр современной фотографии Нукуайка - Галерея Rajatila - Галерея Saskia.

17–18 **Центр современной фотографии** Нукуайка: Показ короткометражных фильмов.

Зрителям будет представлен новый короткометражный фильм Торо Пухи «Оригинал» и его более ранняя постановка. Перед началом показа автор кратко расскажет о темах своих работ.

18–20 **Галерея** Saskia: Выступает музыкальная группа Maco Oey Duo.

18.30 **Центр современной фотографии** Нукуайка: SOM-клуб (Soita Omaa Musaa) выводит на сцену местных певцов и авторов песен.

### **СУББОТА, 26 ОКТЯБРЯ**

#### **- ДЕНЬ СЕМЕЙНОГО ПОСЕЩЕНИЯ**

10–11 **Галерея** Ronga: Цирковой мастер-класс для детей всех возрастов. Художник Анна-Майя Урм читает книгу стихов Кирси Куннас «Цирковые истории», а художник Тиина Кайса Леппянен руководит мастерской рисования.

12 **Галерея** Ronga: Выступает детский оркестр Höpinätötterö.

12–16 **Художественный центр** Mältinranta: Весь день мастер-класс по рисованию для детей всех возрастов и всей семьи.

12-16 **Галерея** Rajatila: Детский мастер-класс на весь день.

12–16 **Центр современной фотографии** Нукуайка: Вы можете запечатлеть себя и своих друзей на фотоаппарат Polaroid Photo Booth. Вам дадут урок пользования этой камерой и вы сразу получите изображение.

12-13.30 **Экскурсия:** Valokuvakeskus Нукуайка - Galleria Rajatila - Galleria Saskia. Гид – искусствовед, критик Маариа Сало.

13-15.30 **Сенсорная экскурсия:**

Журналист в области культуры Минна Йоэнниemi и поэт и Йониматти Йоутсиярви, имеющие опыт Rosen-терапии, будут исследовать искусство всеми возможными чувствами. Taidekeskus Mältinranta – Galleria Himmelblau – Galleria Ronga – Kulttuuritalo Laikku.

13.30–15 **Экскурсия на шведском языке:** Galleria Saskia - Galleria Rajatila - Valokuvakeskus Нукуайка. Гид – искусствовед, критик Маариа Сало.

14–16 **Экскурсия на английском языке:** Taidekeskus Mältinranta – Galleria Himmelblau – Galleria Ronga. Гид – историк искусства Катя Виллемонтейкс.

14–16 **Галерея** Saskia: Встреча с художниками Пяльви Ханни, Ханнамари Матикайнен и Мери Вестлин. Предлагаются кофе и сахарная вата.

### **ВОСКРЕСЕНЬЕ 27 ОКТЯБРЯ**

12–16 **Галерея** Rajatila: Весь день мастер-класс по фотографии. Вы будете пользоваться своими камерами или телефонами.

13–14 **Галерея** Rajatila: Встреча с художником Леной Кангакоскен.

14–15 **Галерея** Saskia: Вокальная группа Lumous исполняет полифонические песни эпохи Возрождения.

14–15 **Галерея** Ronga: Встреча с художником Уллой Похьола.

Выставки Недели галерей 2019

Taidekeskus Mältinranta - Художественный центр Mältinranta

TAIDELAINAAMON ISOT & PIENET

Lisäksi Taide-etsivähaaste käynnissä koko viikon.

Kuninkaankatu 2

Avoimna ma-to 12–18, pe-su 12–16

[www.tampereen-taiteilijaseura.fi](http://www.tampereen-taiteilijaseura.fi)

Galleria Saskia

I R T I O T T O J A- PÄLVI HANNI, HANNA-MARI MATIKAINEN JA MERI WESTLIN

Pirkankatu 6

Avoimna ma-su 12–18

[www.tampereensaskiat.com](http://www.tampereensaskiat.com)

Galleria Ronga

ULLA POHJOLA

Rongankatu 1 C 9

ti-pe klo 12-18, la-su klo 12-16

[www.avarataide.fi](http://www.avarataide.fi)

Kulttuuritalo Laikun Galleria  
EDUARD WIIRALT  
(JUHANI KOMULAISEN KOKOELMAT)

Kulttuuritalo Laikun Studio  
AIMO HYVÄRINEN & DAVID CHAPMAN  
Keskustori 4  
Avoinna ti-pe 9-21, la-su 10-18  
[www.laikku.fi](http://www.laikku.fi)

Kulttuuritalo Laikun Aulagalleria, 3. krs.  
OISPA SIPSEJÄ – Lesoa skeittilautagrafiikkaa Suomesta  
Pienimuotoinen näyttely sisältää taiteilijoita ja lautamerkkejä laajalla skaalalla Ars Fennica -  
palkituista kuvataiteilijoista tatuointiartisteihin. Mukana mm. Tommi Musturi, Kaija Papu, Anssi  
Kasitonni, Katri Sipiläinen, Jyrki Nissinen, Ville Anger, Arsi Keva, Tikari, Statum, Mörkö ja Napalm  
Custom.

Galleria Himmelblau  
ROP – TUOMO ROSENLUND  
JA PEKKO ORAVA  
Finlaysoninkuja 9

Grafiikanpaja Himmelblau  
HANNU HYRSKE  
+ vedostusnäytöksiä koko viikon  
Finlaysoninkuja 9

Himmelblau Pop up galleria:  
MARIA STEREO  
Himmelblau Cinema:  
ANSSI KASITONNI  
Media 54, Finlaysoninkuja 27  
Avoinna ke-pe 12-18, la-su 12-16  
[www.himmelblau.fi](http://www.himmelblau.fi)

Valokuvakeskus Nykyaika - Центр современной фотографии Nykyaika:  
TERO PUHA JA TUOMAS LINNA  
Kauppakatu 14  
Avoinna ma-pe 12-18, la-su 12-16

[www.valokuvakeskusnykaika.fi](http://www.valokuvakeskusnykaika.fi)

Galleria Rajatila

LEENA KANGASKOSKI JA LAURA IMPOLA

Hämeenpuisto 10

Avoinna ma-pe 13–18, la-su 12–16

[www.rajataide.fi](http://www.rajataide.fi)

**НА ВСЕ СОБЫТИЯ БЕСПЛАТНЫЙ ДОСТУП!**

**Мероприятия проводятся при поддержке (SKR:n) Pirkanmaan rahasto.**